# JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 13 APRIL 1994 — No. 1994/70 — MERCREDI 13 AVRIL 1994


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

## SCHEDULED MEETINGS

## SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Wednesday, 13 April 1994*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 4 p.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

*Subjects*

- Rwanda
- Other matters

*Mercredi 13 avril 1994*

**CONSEIL DE SECURITE**

| | | |
|---|---|---|
| 16 heures | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

*Sujets*

- Rwanda
- Questions diverses

**SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 111th meeting (closed) | Conference Room 7 |

**COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT**

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 111e séance (privée) | Salle de conférence 7 |

**RESUMED FORTY-EIGHTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY**

The 93rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 14 April 1994, at 10.30 a.m. in the General Assembly Hall to consider reports of the Fifth Committee (see p.4).

**REPRISE DE LA QUARANTE-HUITIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE**

La 93e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 14 avril 1994 à 10 h 30 dans la salle de l'Assemblée générale pour examiner des rapports de la Cinquième Commmission (voir p.4).

## GENERAL ASSEMBLY

### PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

*Third session*

#### WORKING GROUP I

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal meeting | Conference Room 1 |

Draft final document of the Conference [6] (A/CONF.171/PC/5, Chapters 15 and 12)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | informal meeting | Conference Room 1 |

Draft final document of the Conference [6] (A/CONF.171/PC/5, Chapter 12)

#### WORKING GROUP II

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal meeting | Conference Room 3 |

Draft final document of the Conference [6] (A/CONF.171/PC/5, Chapter 4)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | informal meeting | Conference Room 3 |

Draft final document of the Conference [6] (A/CONF.171/PC/5, Chapter 5)

### COMMITTEE OF TRUSTEES OF THE UNITED NATIONS TRUST FUND FOR SOUTH AFRICA

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | 95th meeting (closed) | Conference Room 5 |

### SPECIAL COMMITTEE ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

#### OPEN-ENDED WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Economic and Social Council Chamber |

## ASSEMBLEE GENERALE

### COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

*Troisième session*

#### GROUPE DE TRAVAIL I

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance officieuse | Salle de conférence 1 |

Projet de document final de la Conférence [6] (A/CONF.171/PC/5, chapitres 15 et 12)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance officieuse | Salle de conférence 1 |

Projet de document final de la Conférence [6] (A/CONF.171/PC/5, chapitre 12)

#### GROUPE DE TRAVAIL II

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance officieuse | Salle de conférence 3 |

Projet de document final de la Conférence [6] (A/CONF.171/PC/5, chapitre 4)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance officieuse | Salle de conférence 3 |

Projet de document final de la Conférence [6] (A/CONF.171/PC/5, chapitre 5)

### CONSEIL D'ADMINISTRATION DU FONDS D'AFFECTATION SPECIALE DES NATIONS UNIES POUR L'AFRIQUE DU SUD

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | 95e séance (privée) | Salle de conférence 5 |

### COMITE SPECIAL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

#### GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |
| 15 h 30 à 18 heures | séance privée | Salle du Conseil économique et social |

AD HOC INTERGOUVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 48/218

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 5th meeting (closed) | Conference Room 8 |
| 3 p.m.-6 p.m. | 6th meeting (closed) | Conference Room 8 |

Alleged cases of fraud in the United Nations: study of the possibility of the establishment of a new jurisdictional and procedural mechanism or of the extension of mandates and improvement of the functioning of existing jurisdictional and procedural mechanisms [4] (A/AC.243/1994/L.1; A/49/98; A/AC.243/1994/L.2, L.3; A/AC.243/1994/CRP.1)

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS CREE PAR LA RESOLUTION 48/218 DE L'ASSEMBLEE GENERALE

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 5e séance (privée) | Salle de conférence 8 |
| 15 heures à 18 heures | 6e séance (privée) | Salle de conférence 8 |

Cas présumés de fraude signalés dans l'Organisation des Nations Unies : étude de la possibilité, soit d'instituer de nouveaux mécanismes juridictionnels et de nouvelles procédures, soit d'élargir le mandat des mécanismes existants et d'améliorer leur fonctionnement ainsi que les procédures connexes [4] (A/AC.243/1994/L.1; A/49/98; A/AC.243/1994/L.2, L.3; A/AC.243/1994/CRP.1)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION

*Special session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 470th meeting | Trusteeship Council Chamber |

1. Strengthening international statistical cooperation [3] (E/CN.3/1994/2-13)
2. Implementation of the 1993 System of National Accounts (1993 SNA) [4] (E/CN.3/1994/2 and 5)
3. Technical cooperation in statistics [5] (E/CN.3/1994/14)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 471st meeting | Trusteeship Council Chamber |

1. Implementation of the 1993 System of National Accounts (1993 SNA) [4] (E/CN.3/1994/2 and 5)
2. Technical cooperation in statistics [5] (E/CN.3/1994/14)
3. Fundamental principles of official statistics [6] (E/CN.3/1994/2 and 15)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE

*Session extraordinaire*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 470e séance | Salle du Conseil de tutelle |

1. Renforcement de la coopération internationale dans le domaine des statistiques [3] (E/CN.3/1994/2 à 13)
2. Application du Système de comptabilité nationale de 1993 [4] (E/CN.3/1994/2 et 5)
3. Coopération technique dans le domaine des statistiques [5] (E/CN.3/1994/14)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 471e séance | Salle du Conseil de tutelle |

1. Application du Système de comptabilité nationale de 1993 [4] (E/CN.3/1994/2 et 5)
2. Coopération technique dans le domaine des statistiques [5] (E/CN.3/1994/14)
3. Principes fondamentaux des statistiques officielles [6] (E/CN.3/1994/2 and 15)

## OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

| | | |
|---|---|---|
| 6 p.m.*-9 p.m. | closed meeting | Conference Rom 2 |

* Subject to the availability of services.

## AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 77 DU COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DEVELOPPEMENT

| | | |
|---|---|---|
| 18 heures* à 21 heures | réunion privée | Salle de conférence 2 |

* Si les services sont disponibles.

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS

| | | |
|---|---|---|
| 6.15 p.m.-<br>7.15 p.m. | closed meeting | Conference<br>Rom E |

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

**United Nations Children's Fund**

The fifth meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP TO REVIEW THE RULES OF PROCEDURE OF THE UNICEF EXECUTIVE BOARD will be held *today* 13 April 1994, at 10 a.m. (conference room to be announced). The background documents for the meeting are contained in documents E/ICEF/1994/CRP.10 and Add.1-4.

## FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

*Forty-eighth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | 93rd PLENARY MEETING | General Assembly Hall |

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments: appointment of members of the Committee on Contributions: report of the Fifth Committee (Part II) (A/48/693/Add.1*) [17 (b)].

2. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara: report of the Fifth Committee (Part II) (A/48/816/Add.1*) [133].

3. Financing of the United Nations Protection Force: report of the Fifth Committee (Part IV) (A/48/819/Add.3*) [136].

4. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991: report of the Fifth Committee (Part II) (A/48/802/Add.1*) [159].

* To be issued.

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS

| | | |
|---|---|---|
| 18 h 15 à<br>19 h 15 | réunion privée | Salle de<br>conférence E |

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

La cinquième réunion du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DU REGLEMENT INTERIEUR DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'UNICEF aura lieu le mercredi 13 avril 1994 à 10 heures (la salle de conférence sera annoncée). Les documents de base pour la réunion ont été publiés sous les cotes E/ICEF/1994/CRP.10 et Add.1 à 4.

## REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

*Quarante-huitième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | 93e SEANCE PLENIERE | Salle de l'Assemblée générale |

1. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations : nomination de membres du Comité des contributions : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/48/693/Add.1*) [17 b)].

2. Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/48/816/Add.1*) [133].

3. Financement de la Force de protection des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (Partie IV) (A/48/819/Add.3*) [136].

4. Financement du Tribunal international chargé de poursuivre les personnes présumées responsables de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 : rapport de la Cinquième Commission (Partie II) (A/48/802/Add.1*) [159].

* A paraître.

* * *

**GENERAL ASSEMBLY**

The 675th meeting of SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES will be held on Thursday, 14 April 1994, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The 5th meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 14 April 1994, at 10 a.m. in Conference Room 2. Document A/AC.240/1994/WG/2 will be available as of 8 April 1994.

* * *

The 11th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Friday, 15 April 1994, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will hold its 1994 substantive session from 18 April to 9 May 1994. The opening meeting will take place on Monday, 18 April 1994 at 10.30 a.m. in Conference Room 4. Member States are kindly requested to provide their list of delegations to the Secretariat (Room S-3170C) by 13 April 1994.

Delegations wishing to participate in the general exchange of views on 18 and 19 April are invited to inscribe their names in the list of speakers with the Secretariat (tel: 963-5599).

* * *

The GLOBAL CONFERENCE ON THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES will be held at Bridgetown, Barbados, from 25 April to 6 May 1994. The general debate will begin on Tuesday, 26 April at 10 a.m. and will conclude on Monday, 2 May, in the afternoon.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate of the Conference and the High-Level Segment of the Conference are now being received. Delegations wishing to inscribe are kindly requested to contact the Secretariat as early as possible (Ms. E.Hardebush, tel: 963-5717; fax: 963-5935).

* * *

**ASSEMBLEE GENERALE**

La 675e séance du SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX aura lieu le jeudi 14 avril 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La 5e séance du GROUPE DE REDACTION du COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 14 avril 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 2. Le document A/AC.240/1994/WG/2 sera disponible le 8 avril 1994.

* * *

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le vendredi 15 avril 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de fond de 1994 du 18 avril au 9 mai 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 18 avril 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. Les Etats Membres sont priés de soumettre la liste de leur délégation au secrétariat (bureau S-3170C) avant le 13 avril 1994.

Les délégations qui souhaitent participer au débat général les 18 et 19 avril sont invitées à s'inscrire sur la liste des orateurs auprès du secrétariat (tél : 963-5599).

* * *

La CONFERENCE MONDIALE SUR LE DEVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ETATS EN DEVELOPPEMENT INSULAIRES aura lieu à Bridgetown (Barbade) du 25 avril au 6 mai 1994. Le débat général commencera le mardi 26 avril à 10 heures et se terminera le lundi 2 mai dans l'après-midi.

L'inscription sur la liste des orateurs dans le débat général de la conférence et du Segment de haut niveau de la Conférence est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat le plus tôt possible (Mme E.Hardebush, tél : 963-5717; télécopieur : 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Friday, 22 April 1994, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda for the thirty-fourth session of the Committee, to be held from 16 to 27 May 1994 (part I) and from 29 August to 16 September 1994 (part II), has been issued in document E/AC.51/1994/1.

* * *

The third session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held from 26 April to 6 May 1994 at the United Nations Office in Vienna.

* * *

**United Nations Children's Fund**

EXECUTIVE BOARD

An informal pre-session briefing on major issues before the Executive Board at its Second regular session (25-29 April 1994) and annual session (2-6 May 1994) will be held on Thursday, 21 April 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. at United Nations Headquarters in the Trusteeship Council Chamber.

The second regular session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 25 to 29 April 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/14. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 15 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

The 1994 annual session of the Executive Board will be held at United Nations Headquarters from 2 to 6 May 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. The provisional agenda will be contained in document E/ICEF/1994/1. Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 22 April 1994.

Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION aura lieu le vendredi 22 avril 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté de la trente-quatrième session du Comité qui se tiendra du 16 au 27 mai 1994 (partie I) et du 29 août au 16 septembre 1994 (partie II), a été publié sous la cote E/AC.51/1994/1.

* * *

La troisième session de la COMMISSION POUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE se tiendra du 26 avril au 6 mai à l'Office des Nations Unies à Vienne.

* * *

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Une réunion d'information officieuse d'avant session sur les questions fondamentales dont le Conseil d'administration est saisi à sa seconde session ordinaire (25-29 avril 1994) et à sa session annuelle (2-6 mai 1994) aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies le jeudi 21 avril 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La seconde session ordinaire du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 25 au 29 avril 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/14. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 15 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

La réunion annuelle de 1994 du Conseil d'administration se tiendra au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 2 au 6 mai 1994 à 10 heures et à 15 heures. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/1. Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le 22 avril 1994.

La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

## OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the ASIAN GROUP OF THE WHOLE on Thursday, 14 April 1994 at 1 p.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* on Monday, 18 April 1994 at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

### Briefing

There will be a briefing on the United Nations Standby Forces System on Thursday, 14 April 1994, at 4 p.m. in Conference Room 2.

The briefing, open to all delegations and members of the press, will be a general presentation of the system and will cover the results obtained in the first phase of negotiations on the standby arrangements. It will be followed by a question-and-answer period.

* * *

## AUTRES REUNIONS

Le GROUPE ASIATIQUE PLENIER tiendra une réunion privée le jeudi 14 avril 1994 à 13 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée le lundi 18 avril 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

### Réunion d'information

Une réunion d'information sur le Système des forces en attente des Nations Unies aura lieu le jeudi 14 avril 1994 à 16 heures dans la salle de conférence 2.

La réunion, ouverte à toutes les délégations et aux membres de la presse, comprendra un exposé sur le système et portera sur les résultats obtenus dans la première phase des négociations sur les arrangements pour les forces en attente. Elle sera suivie d'un échange de questions et de réponses.

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Tuesday, 12 April 1994*

### GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1430th meeting

*Seminar to review the political, economic and social conditions in the remaining Non-Self-Governing Territories (10-12 May 1994)*

The Chairman made a statement.

*Cooperation with intergovernmental bodies*

*Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States (Barbados, 25 April-6 May 1994)*

The Chairman made a statement.

*Question of sending visiting missions to Territories*

*Visiting Mission to Tokelau (29 July-19 August 1994)*

The Chairman made a statement.

*Summer session of the Special Committee*

The Committee decided to hold its summer session from 11 to 22 July 1994.

*Organization of work*

Statements were made by the Chairman, as well as by the representatives of Indonesia, Cuba, the Congo, Tunisia, Sierra Leone, the Syrian Arab Republic, India, Grenada, the United Republic of Tanzania, Trinidad and Tobago and Fiji, and by the Secretary of the Special Committee.

SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 674th meeting

*Organization of work*

The members of the Subcommittee adopted the programme of work for its 1994 session.

*Question of the participation of the administering Powers*

The Chairman of the Subcommittee made a statement.

## *Mardi 12 avril 1994*

### ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1430e séance

*Séminaire chargé d'examiner les conditions politiques, économiques et sociales dans les territoires non autonomes restants (10-12 mai 1994)*

Le Président fait une déclaration.

*Coopération avec les organismes intergouvernementaux*

*Conférence mondiale sur le développement durable des petits Etats en développement insulaires (Barbade, 25 april-6 mai 1994)*

Le Président fait une déclaration.

*Question de l'envoi de misssions de visite dans les Territoires*

*Mission de visite à Tokélaou (29 juillet- 19 août 1994)*

Le Président fait une déclaration.

*Session d'été du Comité spécial*

Le Comité décide de tenir sa session d'été du 11 au 22 juillet 1994.

*Organisation des travaux*

Des déclarations sont faites par le Président, les représentants de l'Indonésie, de Cuba, du Congo, de la Tunisie, de la Sierra Leone, de la République arabe syrienne, de l'Inde, de la Grenade, de la République-Unie de Tanzanie, de la Trinité-et-Tobago et de Fidji, et par le Secrétaire du Comité spécial.

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 674e séance

*Organisation des travaux*

Les membres du Sous-Comité adoptent le programme de travail pour sa session de 1994.

*Question de la participation des Puissances administrantes*

Le Président du Sous-Comité fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of Sierra Leone, Cuba, Tunisia, India and the United Republic of Tanzania.

*Question of Pitcairn*

The Subcommittee began its consideration of the Territory.

*Question of St. Helena*

The Subcommittee began its consideration of the Territory.

Statements were made by the representatives of Indonesia and Sierra Leone.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Sierra Leone, de Cuba, de la Tunisie, de l'Inde et de la République-Unie de Tanzanie.

*Question de Pitcairn*

Le Sous-Comité commence l'examen du Territoire.

*Question de Sainte-Hélène*

Le Sous-Comité commence l'examen du Territoire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie et de la Sierra Leone.

AD HOC INTERGOUVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ESTABLISHED PURSUANT TO GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 48/218 — 3rd meeting

*Alleged cases of fraud in the United Nations: study of the possibility of the establishment of a new jurisdictional and procedural mechanism or of the extension of mandates and improvement of the functioning of existing jurisdictional and procedural mechanisms* [4]

The Chairman made a statement

Statements were also made by the representatives of Algeria, Argentina, Armenia, Barbados, Canada, China, Colombia, Egypt, Finland, France, Germany, India, Japan, Jordan, Malaysia, Mali, the Russian Federation, Tunisia, the United Kingdom and United States. Statements were also made by the Director of Personnel and the Deputy Controller.

* * *

*Corrigendum* to the summary of the 1st meeting of the Ad Hoc Intergovernmental Working Group of Experts established pursuant to General Assembly resolution 48/218 (see *Journal* No. 1994/69, p.8): under the title *Election of officers* [1], the paragraph *should read*:

By acclamation, Mr. Mame Balla Sy (Senegal) was elected as Chairman upon the nomination by the representative of Mali; M. Movses Abelian (Armenia), H.E. Dr. Pedro Desiderio Blandino Canto (Dominican Republic) and Ms. Bonnie Miller (Canada) were elected as Vice-Chairman upon the nomination by the representatives of the Russian Federation, Barbados and Finland, respectively; Mr. N. Sivasubramanian (India) was elected as Rapporteur upon the nomination by the representative of Japan.

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS CREE PAR LA RESOLUTION 48/218 DE L'ASSEMBLEE GENERALE — 3e séance

*Cas présumés de fraude signalés dans l'Organisation des Nations Unies : étude de la possibilité, soit d'instituer de nouveaux mécanismes juridictionnels et de nouvelles procédures, soit d'élargir le mandat des mécanismes existants et d'améliorer leur fonctionnement ainsi que les procédures connexes* [4]

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Algérie, Argentine, Arménie, Barbade, Canada, Chine, Colombie, Egypte, Finlande, France, Allemagne, Inde, Japon, Jordanie, Malaisie, Mali, Fédération de Russie, Tunisie, Royaume-Uni et Etats-Unis. La Directrice du personnel et le Contrôleur adjoint prennent la parole.

* * *

*Rectificatif* de l'aperçu de la 1re séance du Groupe de travail spécial intergouvernemental d'experts créé par la résolution 48/218 de l'Assemblée générale (voir *Journal* No 1994/69, p.8) : sous le titre *Election du bureau* [1], le paragraphe *doit se lire* :

Par acclamation, M. Mame Balla Sy (Sénégal) est élu Président, sur la présentation du représentant du Mali; M. Movses Abelian (Arménie), S.E. M. Pedro Desiderio Blandino Canto (République dominicaine) et Mme Bonnie Miller (Canada) sont élus Vice-Présidents, sur la proposition respective des représentants de la Fédération de Russie, de la Barbade et de la Finlande; M. N. Sivasubramanian (Inde) est élu Rapporteur, sur la proposition du représentant du Japon.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

STATISTICAL COMMISSION
Special session 468th meeting

*Strengthening international statistical cooperation* [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Japan, Germany, India, Morocco, Ghana, China, the Czech Republic, Kenya, the United Kingdom, Australia, Argentina and Sweden.

The observer for Canada also made a statement.

The Director of the Statistical Division and other representatives of the Statistical Division made statements.

The Rapporteur made a statement.

A statement was also made by the representative of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean.

The representatives of General Agreement on Tariffs and Trade, the World Bank and the International Monetary Fund made statements.

The observers for the Statistical Office of the European Communities and the Organization for Economic Cooperation and Development also made statements.

The Chairman summarised the discussions.

469th meeting

*Strengthening international statistical cooperation* [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of India, France, the United Kingdom, Japan, Sweden, China, Kenya, Morocco and Mexico.

The observer for Canada made a statement.

The representatives of the Economic Commission for Europe and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific also made statements.

The Director of the Statistical Division and other representatives of the Statistical Division made statements.

The Rapporteur made a statement.

The representatives of the World Bank and the International Monetary Fund also made statements.

The observer for the Organization for Economic Cooperation and Development made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE STATISTIQUE
Session extraordinaire 468e séance

*Renforcement de la coopération internationale dans le domaine des statistiques* [3]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Japon, Allemagne, Inde, Maroc, Ghana, Chine, République tchèque, Kenya, Royaumune-Uni, Australie, Argentine et Suède.

L'observateur du Canada intervient.

Le Directeur de la Division de statistique et d'autres représentants de la Division font des déclarations.

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la Commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes prend également la parole.

Les représentants de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international font des déclarations.

Les observateurs du Bureau de statistique des Communautées européennes et de l'Organisation de coopération et de développement économique interviennent également.

Le Président résume les débats.

469e séance

*Renforcement de la coopération internationale dans le domaine des statistiques* [3]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Inde, France, Royaume-Uni, Japon, Suède, Chine, Kenya, Maroc et Mexique.

L'observateur du Canada intervient.

Les représentants de la Commission économique pour l'Europe et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique prennent aussi la parole.

Le Directeur de la Division de statistique et d'autres représentants de la Division font des déclarations.

Le Rapporteur fait une déclaration.

Les représentants de la Banque mondiale et du Fonds monétaire international prennent la parole.

L'observateur de l'Organisation de coopération et de développement économique intervient.

The observer for the Statistical Office of the European Communities made a statement.

The Chairman summarised the discussions.

L'observateur du Bureau de statistique des Communautées européennes fait une déclaration.

Le Président résume les débats.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Vienna Convention on Succession of States in respect of State Property, Archives and Debts, concluded at Vienna on 8 April 1983*

*Accession:* Croatia (11 April 1994)*

*Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations, concluded at Vienna on 21 March 1986*

*Accession:* Croatia (11 April 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention de Vienne sur la succession d'Etats en matière de biens, archives et dettes d'Etats, conclue à Vienne le 8 avril 1983*

*Adhésion :* Croatie (11 avril 1994*)

*Convention de Vienne sur le droit des traités entre Etats et organisations internationales ou entre organisations internationales, conclue à Vienne le 21 mars 1986*

*Adhésion* : Croatie (11 avril 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

## ANNOUNCEMENTS

## AVIS

### Third International Conference on Health and Environment

World Information Transfer and the Government of Malaysia are co-sponsoring the Third International Conference on Health and the Environment: Global Partners for Global Solutions which will take place on Friday, 15 April 1994, from 10 a.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. The sub-topic is Nutrition, Contamination and Health.

### Troisième Conférence internationale sur la santé et l'environnement

World Information Transer et le Gouvernement malaisien organisent la troisième Conférence sur la santé et l'environnement : partenaires mondiaux pour des solutions mondiales, qui aura lieu le vendredi 15 avril 1994 de 10 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. La Conférence aura pour thème secondaire : la nutrition, la contamination et la santé.

* * *

### Lecture

A lecture entitled "Population: The Real Problemes and the Dangers of Scare Tactics" by Professor Amartya Sen of Harvard University, will take place on Monday, 18 April 1994, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. A question and answer period will follow the lecture. The lecture is organized by the Eminent Citizens Committee for Cairo' 94 in collaboration with the Secretariat of the International Conference on Population and Development (ICPD) 1994.

Members of delegations, the staff of the Secretariat, the representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

### Special gathering

Mr John Sewell, President of the Overseas Development Council, will deliver the second lecture of the Global Development Lecture Series, sponsored by the UNDP Development Study Programme and the New York Chapter of the Society for International Development (SID). The lecture, entitled "Change and Challenges for Development Cooperation", will take place on Tuesday, 19 April March 1994, at 5.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

### Conférence

Une conférence intitulée "Population : les véritables problèmes et les dangersdu catastrophisme" donnée par M. Amartya Sen, professeur à l'université Harvard, aura lieu le 18 avril 1994 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Elle sera suivie d'un débat. La Conférence est organisée par le Comité de citoyens éminents pour la Conférence du Caire de 1994 en collaboration avec le secrétariat de la Conférence internationale de 1994 sur la population et le développement.

Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et la presse sont invités.

* * *

### Réunion spéciale

M. John Sewell, Président du Overseas Development Council, donnera la deuxième conférence de la Série de conférences sur le développement mondial, organisée par le Programme d'étude des questions de développement du PNUD et le Chapitre de New York de la Société internationale pour le développement (SID). La conférence, intitulée "Evolution et objectifs de la coopération pour le développement", aura lieu le mardi 19 avril 1994 à 17 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

*Office opens at 4.30 p.m.*

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-13329